



SK: RTU037 UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

**Popis produktu:**

- Frézka na manikúru a pedikúru
- 3000 - 30000 ot./min
- Napätie: 100V-220V, 50-60 Hz
- Výkon 15W
- Možnosť pedálového ovládania
- Display
- Smer otáčania vpravo/ľavo
- Regulácia rýchlosti pomocou gombíka alebo pedálu

Obsluha: Vyberte frézu z obalu. Uistite sa, že spínač zapnutia/vypnutia je v polohe „0“ a ovládač rýchlosti je nastavený na najnižšiu rýchlosť. Zapojte koniec kábla rukoväte do zásuvky na elektrickej stanici. Pripojte napájací adaptér k zdroju napájania. Odskrutkujte uzamykací mechanizmus frézy a vložte vybranú frézu do rukoväte. Utiachnite svorku. Uistite sa, že je fréza správne pripevnená. Pre zapnutie frézky prepínate prepnúť do polohy „I“. Ak chcete znížiť alebo zvýšiť rýchlosť, otočte gombík doprava/dôľava. Postupne zvyšujte rýchlosť. Ak chcete otáčanie ovládať pomocou nožného pedálu, pripojte ho k zariadeniu a postupne zvyšujte tlak nohy na pedál.

**varovania:**

Produkt na profesionálne použitie. Chráňte pred vlhkosťou a znečistením. Chráňte zariadenie pred pádom, zaplavením a inými situáciami, ktoré môžu predstavovať riziko mechanického poškodenia. Produkt používajte podľa určenia. Nepoužívajte v prípade kožných a nechtových lézií, mykóz, bakteriálnych lézií kože a nechtov. Nepoužívajte na oslabené nechty. Výrobok nie je hračka. Na zariadenie nekladte ťažké predmety. Udržujte zariadenie mimo zdrojov tepla a nevystavujte ho sŕnečnému žiareniu alebo teple. Nedotýkajte sa kábla mokrymi rukami. Neťahajte za kábel. Zariadenie nepoužívajte v podmienkach vysokej vlhkosti a nevystavujte ho dažďu. Neomotávajte kábel okolo zariadenia. Nenechávajte pripojené zariadenie bez dozoru. Výrobok sa musí skladovať mimo dosahu detí. Výrobok musí byť počas skladovania a používania riadne chránený. Výrobok sa musí používať s osobitnou opatrnosťou, pretože si vyžaduje primerané zručnosti. Mali by sa vykonávať pravidelné kontroly a údržba zariadenia. Súprava by sa mala skladovať mimo zdrojov vlhkosti, na suchom mieste bez nečistôt. Nesprávne použitie môže spôsobiť zranenie. Buďte obzvlášť opatrní, aby ste sa nezranili. Nepoužívajte, ak zistíte, že je výrobok poškodený. Zariadenie nepoužívajte ihneď po prevoze z chladnej miestnosti do teplej alebo naopak. Zariadenie by mali chrániť osoby s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami. Chráňte pred vlhkosťou a nečistotami. Čistite suchou handričkou. Neponárajte zariadenie do vody.

Informácie pre užívateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)

Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie.

Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, ako ho správne zlikvidovať.

**Dovozca:** PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poľsko

SV: RTU037 ANVÄNDARMANUAL

**Produktbeskrivning:**

- Fräsmaskin för manikyr och pedikyr
- 3000 - 30000 rpm
- Spänning: 100V-220V, 50-60 Hz
- Effekt 15W
- Möjlighet till pedalkontroll
- Display
- Rotationsriktning höger/vänster
- Hastighetsreglering med ratt eller pedal

Användning: Ta ut fräsmaskinen ur förpackningen. Se till att på/avknappen är inställd på "0" och hastighetsratten är inställd på lägsta hastighet. Anslut änden av handtagssladden till uttaget på kraftstationen. Anslut strömadaptern till en strömkälla. Skruva loss knivens låsmekanism och placera den valda kniven i handtaget. Dra åt klämmen. Se till att skäraren är ordentligt fastsatt. För att slä på fräsen, ställ omkopplaren till "I"-läget. För att minska eller öka hastigheten, vrid ratten åt höger/vänster. Öka hastigheten gradvis. Om du vill styra rotationen med en fotpedal, anslut den till enheten och öka gradvis fotens tryck på pedalen.

**Varningar:**

Produkt för professionellt bruk. Skydda mot fukt och föroreningar. Skydda enheten mot fall, översvämning och andra situationer som kan innebära risk för mekanisk skada. Använd produkten som avsett. Använd inte vid hud- och nagelskador, mykos, bakteriella skador på hud och naglar. Använd inte på försvagade naglar. Produkten är inte en leksak. Placera inte tunga föremål på enheten. Håll enheten borta från värmeällor och utsätt den inte för solljus eller värme. Rör inte kabeln med våta händer. Dra inte i kabeln. Använd inte enheten i förhållanden med hög luftfuktighet och utsätt inte enheten för regn. Linda inte kabeln runt enheten. Lämna inte enheten inkopplad utan uppsikt. Produkten måste förvaras utom räckhåll för barn. Produkten måste skyddas ordentligt under förvaring och användning. Produkten måste användas med särskild försiktighet eftersom den kräver lämplig kompetens. Regelbundna inspektioner och underhåll av enheten bör utföras. Satsen ska förvaras borta från fuktallor, på en torr och smutsfri plats. Felaktig användning kan orsaka skada. Var särskilt försiktig för att undvika skador. Använd inte om du märker att produkten är skadad. Använd inte enheten omedelbart efter att ha transporterats från ett kallt till ett varmt rum eller vice versa. Enheten bör skyddas av personer med begränsade fysiska eller mentala förmågor. Skydda mot fukt och smuts. Rengör med en torr trasa. Sänk inte ner enheten i vatten.

Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll)

Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan ge ytterligare information.

Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för information om hur du kasserar den på rätt sätt.

**Importör:** PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polen

IT: RTU037 MANUALE UTENTE

**Descrizione del prodotto:**

- Fresatrice per manicure e pedicure
- 3000 - 30000 giri/min
- Voltaggio: 100V-220V, 50-60 Hz
- Potenza 15W
- Possibilità di comando a pedale
- Visualizzazione
- Senso di rotazione destra/sinistra
- Regolazione della velocità tramite manopola o pedale

Funzionamento: Togliere la fresatrice dall'imballo. Assicurati che l'interruttore di accensione/spegnimento sia impostato su "0" e che la manopola della velocità sia impostata sulla velocità più bassa. Collegare l'estremità del cavo della maniglia alla presa della stazione di alimentazione. Collega l'alimentatore a una fonte di alimentazione. Svitare il meccanismo di bloccaggio della taglierina e posizionare la taglierina selezionata nell'impugnatura. Stringere il morsetto. Assicurarsi che la taglierina sia fissata correttamente. Per accendere la fresatrice, posizionare l'interruttore sulla posizione "I". Per diminuire o aumentare la velocità ruotare la manopola a destra/sinistra. Aumentare gradualmente la velocità. Se desideri controllare la rotazione tramite un pedale, collegalo al dispositivo e aumenta gradualmente la pressione del piede sul pedale.

**Avvertenze:**

Prodotto per uso professionale. Proteggere dall'umidità e dall'inquinamento. Proteggere il dispositivo da cadute, allagamenti e altre situazioni che potrebbero comportare il rischio di danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Non utilizzare in caso di lesioni della pelle e delle unghie, micosi, lesioni batteriche della pelle e delle unghie. Non utilizzare su unghie indebolite. Il prodotto non è un giocattolo. Non posizionare oggetti pesanti sul dispositivo. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e non esporlo alla luce solare o al calore. Non toccare il cavo con le mani bagnate. Non tirare il cavo. Non utilizzare il dispositivo in condizioni di elevata umidità né esporre il dispositivo alla pioggia. Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo. Non lasciare il dispositivo collegato incustodito. Il prodotto deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto deve essere adeguatamente protetto durante lo stoccaggio e l'utilizzo. Il prodotto deve essere utilizzato con particolare cautela in quanto richiede competenze adeguate. È necessario effettuare ispezioni e manutenzioni periodiche del dispositivo. Il kit deve essere conservato lontano da fonti di umidità, in un luogo asciutto e privo di sporco. L'uso improprio può causare lesioni. Prestare particolare attenzione per evitare lesioni. Non utilizzare se si nota che il prodotto è danneggiato. Non utilizzare il dispositivo immediatamente dopo averlo trasportato da un ambiente freddo a uno caldo o viceversa. Il dispositivo deve essere protetto da persone con capacità fisiche o mentali limitate. Proteggere dall'umidità e dallo sporco. Pulire con un panno asciutto. Non immergere il dispositivo in acqua.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici)

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Smaltendo correttamente il tuo dispositivo, puoi risparmiare risorse preziose ed evitare impatti negativi sulla salute e sull'ambiente che potrebbero essere a rischio a causa di una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni su come smaltirlo correttamente.

**Importatore:** PrzyPas Dawid Przydanek Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Polonia

